



HUM4NB31NG5

教會改革運動500周年系列 ③

人類——  
並非商品

Human Beings - Not for Sale

# 目錄



《教會改革運動500周年系列》序言 .....	i
張振華監督	
導言 .....	1
貝嘉德 (Anne Burghardt)	
人類的處境——信義宗的角度 .....	2
呂素 (Friederike Nüssel)	
販賣人口 .....	12
阿亞納 (Ebise Dibisa Ayana)	
教會、政治、行使權力：匈牙利的範例 .....	25
法比尼 (Tamás Fabiny)	
同一屋簷下：移民、遷移、性別公義 .....	35
尤南 (Munib A. Younan)	
回應上帝呼召的領導 .....	48
聚歐 (Gustavo Driau)	
共生關係：社關服事的核心價值 .....	64
帥圖 (Ulla Siirto)	

---

上帝回心轉意——人類是不可交換的商品.....	73
韋士沙 (Douwe Visser)	
查經：加拉太書三章25-29節.....	83
莊遜 (Susan Johnson)	
撰稿者.....	90



# 《教會改革運動 500 周年系列》

## 序言

教會改革運動（Reformation）始源於十六世紀的德國，其影響力卻不受時間和空間的限制而延展至今時今日，也無遠弗屆地遍及全球。這是因著其精神是恆久和真實的，就是教會需要不斷改良和優化，讓福音使命在不同處境中都能開花結果。

世界信義宗聯會（Lutheran World Federation, LWF）制定了慶祝教會改革運動五百周年的主題：「藉上帝的恩典得釋放」，並設有三個副題：「救恩——並非商品」、「人類——並非商品」和「大自然——並非商品」，並出版了四本同名的專書以作宣揚。當下世界的光景，人類受到很大的捆綁而需要得釋放，這些捆綁是從世俗化和全球化的不良影響而來，所以我們要宣告《藉上帝的恩典得釋放》；有甚麼捆綁著我們呢？原來當我們將「救恩」、「人類」和「大自然」視為商品時，這種錯誤的思想就捆綁了我們作基督徒的自由和喜樂，因此，我們就有了《救恩——並非商品》、《人

類——並非商品》和《大自然——並非商品》這三本書的信息。

道聲出版社為香港信義會的出版單位，而香港信義會又是世界信義宗聯會的一份子；因此，我們就向他們建議，由道聲出版社將以上四本書翻譯為中文並出版，以便與閱讀華文的讀者分享這些信息。

系列中的四本書，每一本都包含八篇文章，而每一篇文章由不同作者撰寫。作者群包含全球不同地區的神學家、教會領袖及信徒，特別是邀請青年人編寫。當中，也邀請了羅馬天主教教會、東正教教會、聖公會和改革宗教會等不同宗派的領袖著述，教會改革運動並不是某一個宗派或教會專有的運動，而是歷世歷代基督徒的共同產業。四本書的最後一篇文章同樣以查經作結，這強調了一切的研討和睿見，都希望帶領讀者回到聖經去，而這也是我們的立場。



張振華監督  
道聲出版社 社長



# 導言

貝嘉德 (Anne Burghardt)

這本冊子是為教會改革運動五百周年紀念出版的刊物系列之一。《人類——並非商品》是主題「藉上帝的恩典得釋放」其下的三個副題之一。此冊子所收錄的熱門文章，作者們來自世界信義宗聯會所有地區，由一位改革宗神學家以合一之聲代表。

因信稱義表達上帝與人類之間更新的關係，更深入剖析人是帶著上帝的形象。人藉著上帝的恩典，必能得以更新。因此，人不應被視為商品，因為商品的價值只是以利潤衡量。這小冊子收錄的文章以不同的角度探討「人類——並非商品」這個主題，包括信義宗如何理解人類學、販賣人口、移民及同一屋簷下的相處之道。以上內容雖然精簡，但盼望我們能拋磚引玉，帶出更多神學上有關人類尊嚴的討論。



# 人類的處境——信義宗的角度

呂素 (Friederike Nüssel)

「人類並非商品」。為甚麼信義宗會發表這樣的聲明？在本篇文章，筆者會從信義宗信徒的角度，看基督教人類學幾個要點。未進入細節前，我們先回想十六世紀教會改革時期一些重要的改變。改革者受惠於文藝復興時期的人文主義和人類重視在哲學、語言學、建築、美術、工程等領域的成就。這段發展時期，西方教會無法回應迫切改革的需要。羅馬教會反而專注捍衛自己的政治影響力，強調及維護中世紀晚期教會的聖統制，特別是執行告解禮和售賣贖罪券。

## 路德的發現：上帝的恩典並非商品

在此處境下，年輕的馬丁路德（1483-1546）決志要成為修士，一生獻身給上帝。他專心過著敬虔的修道生活，不斷尋求上帝的旨意，並嘗試積累功德以彌補自己的罪。當時的人是藉告解禮和贖罪券，彌補過錯，但路德的良心一直不安，常覺得自己還是不夠愛上帝，不值得上帝稱義。他自我



掙扎，最後求問上帝：「上帝怎麼會呼召人用自己的力量愛祂超於一切，但又明顯沒給他們足夠能力，以致最終祂揀選這人，卻拒絕另一個人呢？」<sup>1</sup>他愈問這個問題，愈難全心全意愛上帝。路德陷入這個惡性循環，感覺如奴隸一般。

多年苦研聖經的路德，在奧古斯丁修會會長施道比次（Johann of Staupitz）的開導下，學會用新的思維理解上帝的公義。他從聖經看到，上帝的公義不是因為祂懲罰過犯，獎賞服從；而是藉著相信祂聖子耶穌基督的生命、死亡和復活，使人稱義。路德在他的著作《路德拉丁文全集》（*Latin Works, 1545*）的序言中，以自傳方式描述這段深刻的神學探索之路。要重尋路德成為改革家之路，以及了解他原來的改革洞見，這份後期文件不是一份可靠的資料，但仍然可看出路德發現上帝真正的義，是如何改變他的人生和對上帝的態度。路德感覺像重生一樣。因著上帝的恩慈和無條件的愛，路德現在可以信靠及敬愛祂。故此，他不再認為自己是律法的奴隸。

另外，他意識到教廷施行贖罪券的做法，並不合乎上帝的公義，因為他們忽略了上帝白白的恩典和無條件的憐憫是在耶穌基督裏實現，福音也有此應許。後來，路德批評教會把上帝塑造為恩典的零售商，供有功德的人購買。可是根據聖經，上帝的恩典並非商品。善功並不能賺取稱義。相反，唯獨相信上帝的恩典在耶穌基督裏顯明的人，能被上帝稱為義。

這樣，唯獨因信稱義的教義成為了路德神學和教會改革運動的核心思想。路德在一五三七年《施馬加登信條》



（The Smalcald Articles of 1537）說道：

就令天地和凡不永存的東西都毀壞，我們在遵守這信條上，一點也不能讓步。彼得說：「因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（徒四12）經上又說：「因他受的鞭傷我們得醫治。」（賽五十三5）

我們對抗教皇、魔鬼，和屬世的言行，都根據於這信條。所以我們對必須堅信這教理，而不懷疑，否則一切都要失敗，而教皇，魔鬼，和世界就勝過了我們。<sup>2</sup>

因此，按照信義宗的教導，稱義的信條成為教會基本及首要的信條，也是信仰的根基。路德也是在此基礎上，詮釋上帝的創造及人類的本性。

## 對人確實的理解

隨著路德發現上帝真正的義，他充分認識到罪惡的劣根性。假如人類能遠離罪惡，按照上帝的旨意過活，那上帝就沒有必要派祂的兒子拯救人類。而且，也只有上帝能勝過罪的權勢。上帝至善的恩典是讓人類得以更新，並與祂復和。因此，耶穌基督榮耀的受死，上帝並非被動地接受。相反，上帝道成肉身，參與整個救贖工作。路德認為，不是只有耶穌基督遭受人類肉身的痛苦和死亡，是上帝與祂的兒子



共同承受苦難，然後通過復活勝過死亡和罪的權勢。路德在一五三九年發表的《論教會會議與教會》解釋基督論與救贖論之間的密切關係：

基督是上帝和人在一個位格裏。凡論到祂是人，也必指祂為上帝，那就是說，基督死了，而基督是上帝，所以上帝死了——不是上帝與人分離，反而是，上帝與人合一……我們要在真正的信仰中喜樂，以及感謝天父上帝的厚恩，竟讓至親的兒子成為人，像我們一樣，成為我們的弟兄！我們基督徒應該知道，若不是上帝站在天秤上給它重量，我們這邊已下沉到地面。我的意思是這樣：如果不能說上帝為我們死了，祂只是一個人，我們感到迷失；但假若把上帝的死亡和上帝的屍首放在天秤上，祂那邊會下降，而我們這邊則會上升，如同空秤。然而，祂也可以輕易再攀升，或甚至跳出天秤！但祂不能坐在天秤上，除非祂已經成為和我們一樣的人，以致可以被稱為上帝將死、上帝的殉道、上帝流血及死亡。上帝的本性不能死；但現在上帝和人共存於一個人或物質身上，那人死亡就是上帝也亡。<sup>3</sup>

根據這個上帝的恩典的啓示，人類學會用新的視野看他們的實況。雖然上帝頒發的十誡允許我們承認個人的罪，